

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 747/2008**(2008. gada 30. jūlijs),****ar ko attiecībā uz raksturlielumu definīcijām un NACE 2. red. īstenošanu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 716/2007 attiecībā uz Kopienas statistiku par ārvalstu saistītu uzņēmumu struktūru un darbību****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 20. jūnija Regulu (EK) Nr. 716/2007 attiecībā uz Kopienas statistiku par ārvalstu saistītu uzņēmumu struktūru un darbību⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punkta a) apakšpunktu,

Regulu (EK) Nr. 716/2007 groza šādi.

tā kā:

- 1) Regulas I pielikuma 2. punktu aizstāj ar šīs regulas I pielikuma tekstu.
- 2) III pielikuma tabulu, kurā atspoguļots darbības dalījuma 1. un 2. līmenis, aizstāj ar šīs regulas II pielikumā sniegto tabulu.
- 3) III pielikuma tabulu, kurā atspoguļots darbības dalījuma 3. līmenis, aizstāj ar šīs regulas III pielikumā sniegto tabulu.

(1) Ar Regulu (EK) Nr. 716/2007 izveidoja vienotu sistēmu, lai sistemātiski sagatavotu Kopienas statistiku par ārvalstu saistītu uzņēmumu struktūru un darbību.

(2) Jāpielāgo raksturlielumu definīcijas attiecībā uz tiem pētniecības un attīstības jomas mainīgajiem lielumiem, kas paredzēti kopējam modulim, kurā iekļauta iekšējā statistika par ārvalstu saistītajiem uzņēmumiem.

(3) Jāpielāgo arī darbības dalījuma līmeņi saskaņā ar pieņemto Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1893/2006, ar ko izveido NACE 2. red. saimniecisko darbību statistisko klasifikāciju⁽²⁾.

(4) Tāpēc attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 716/2007.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Statistikas programmu komitejas atzinumu,

2. pants

Dalībvalstis piemēro ar šo regulu grozīto Regulas (EK) Nr. 716/2007 III pielikumu:

- attiecībā uz 1. un 2. līmeni – no 2010. gada 1. janvāra (par 2010. pārskata gadu un turpmākajiem gadiem),
- attiecībā uz 3. līmeni – no 2008. gada 1. janvāra (par 2008. pārskata gadu un turpmākajiem gadiem).

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 30. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Joaquín ALMUNIA

⁽¹⁾ OV L 171, 29.6.2007., 17. lpp.

⁽²⁾ OV L 393, 30.12.2006., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 295/2008 (OV L 97, 9.4.2008., 13. lpp.).

I PIELIKUMS

"2. PUNKTS

Raksturlielumi

Apkopos datus par šādiem raksturlielumiem, kā noteikts pielikumā Komisijas 1998. gada 17. decembra Regulai (EK) Nr. 2700/98 par rādītāju definēšanu uzņēmējdarbības strukturālās statistikas vajadzībām ⁽¹⁾:

Kods	Nosaukums
11 11 0	Uzņēmumu skaits
12 11 0	Apgrozījums
12 12 0	Produkcijas vērtība
12 15 0	Pievienotā vērtība pēc ražošanas faktoru izmaksām
13 11 0	Kopējie preču un pakalpojumu iepirkumi
13 12 0	Preču un pakalpojumi iepirkumi tālākai pārdošanai tādā pašā stāvoklī, kādā tie saņemti
13 31 0	Personāla izmaksas
15 11 0	Bruto ieguldījumi materiālajos pamatlīdzekļos
16 11 0	Nodarbināto personu skaits

Arī šādus raksturlielumus dalībvalstis apkopos par 2009. pārskata gadu un turpmākajiem gadiem:

Kods	Nosaukums un definīcija
22 11 0	<p>Kopējie iekšējās pētniecības un attīstības izdevumi (*)</p> <p>Pētījumi un eksperimentālās izstrādnes ietver sistemātisku radošo darbu, lai vairotu zināšanas, tostarp zināšanas par cilvēku, kultūru un sabiedrību, un šo zināšanu izmantošanu jaunu pielietojumu atklāšanā.</p> <p>Iekšējie izdevumi ir visi uzņēmumā veiktās pētniecības un attīstības izdevumi neatkarīgi no to avotiem.</p> <p>Pētniecības un attīstības izdevumi ir jānošķir no izdevumiem dažādām saistītām darbībām. Tādēļ pētniecības un attīstības izdevumos neieskaita šādus izdevumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — izdevumus izglītībai un apmācībai, — izdevumus citām zinātniskām un tehnoloģiskām darbībām (piemēram, informācijas pakalpojumiem, pārbaudēm un standartizācijai, tehniski ekonomiskajiem pamatojumiem), — izdevumus citām rūpnieciskām darbībām (piemēram, rūpnieciskiem jauninājumiem, kas nav ietverti citur), — izdevumus finansēšanas darbībām (to skaitā citām administrēšanas un citām netiesībā atbalsta darbībām). <p>Atkarībā no valsts tiesību aktiem pētniecības un attīstības izdevumus iekļauj vienā no šādām trim iespējām: nemateriālo aktīvu aprīte, materiālo aktīvu aprīte vai saimnieciskās darbības izdevumi.</p> <p>Ja saskaņā ar valsts tiesību aktiem šos izdevumus drīkst daļēji vai pilnībā kapitalizēt, tos uzņēmumu pārskatos iekļauj nemateriālo aktīvu izmaiņās postenī <i>pamatlīdzekļi – nemateriālie aktīvi – pētniecības un attīstības izdevumi</i>.</p> <p>Ja saskaņā ar valsts tiesību aktiem tos tikai daļēji kapitalizē vai vispār nekapitalizē, kārtējie izdevumi ir daļa no posteņiem <i>izejvielas un palīgmateriāli, citas ārējās izmaksas, personāla izmaksas</i> un pārējās saimnieciskās darbības izmaksas, un kapitālizdevumus iekļauj uzņēmumu pārskatos reģistrētajā materiālo aktīvu aprītē postenī <i>pamatlīdzekļi – materiālie aktīvi</i>.</p>

⁽¹⁾ OV L 344, 18.12.1998., 49. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1670/2003 (OV L 244, 29.9.2003., 74. lpp.).

Kods	Nosaukums un definīcija
22 12 0	<p>Kopējais pētniecībā un attīstībā iesaistītais personāls (*)</p> <p>Pētījumi un eksperimentālās izstrādes ietver sistemātisku radošo darbu, lai vairotu zināšanas, tostarp zināšanas par cilvēku, kultūru un sabiedrību, un šo zināšanu izmantošanu jaunu pielietojumu atklāšanā.</p> <p>Jāieskaita visas personas, kas ir tieši nodarbinātas pētniecībā un attīstībā, kā arī personas, kas sniedz tiešus pakalpojumus, piemēram, pētniecības un attīstības vadītāji, administratori un ierēdņi. Šeit nav jāieskaita personas, kas sniedz netiešus pakalpojumus, piemēram, virtuves un drošības dienesta darbinieki, pat ja viņu algas kā pieskaitāmās izmaksas ir iekļautas izdevumu novērtējumā.</p> <p>Pētniecības un attīstības personāls jānošķir no personāla dažādām saistītām darbībām. Tādēļ pētniecības un attīstības personālā neieskaita šādu personālu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — izglītībā un apmācībā nodarbināto personālu, — personālu, kas nodarbināts ar citām zinātniskām un tehnoloģiskām darbībām (piemēram, informācijas pakalpojumiem, pārbaudēm un standartizācijai, tehniski ekonomiskajiem pamatojumiem), — personālu, kas nodarbināts citās rūpnieciskās darbībās (piemēram, saistībā ar rūpnieciskiem jauninājumiem, kas nav ietverti citur), — personālu, kas nodarbināts administrācijā un citās netieša atbalsta darbībās. <p><i>Saikne ar uzņēmumu pārskatiem</i></p> <p>Kopējo pētniecībā un attīstībā nodarbinātā personāla skaitu uzņēmumu pārskatos nedrīkst nošķirt atsevišķi. Tas ir daļa no nodarbināto personu skaita, ko iekļauj uzņēmuma pārskata pielikumā (43. panta 8. punkts).</p> <p><i>Saikne ar citiem mainīgajiem lielumiem</i></p> <p>Daļa no nodarbināto personu skaita (16 11 0).</p>

(*) Par mainīgajiem lielumiem 22 11 0 un 22 12 0 informāciju sniedz katru otro gadu. Ja kopējais apgrozījums vai nodarbināto personu skaits NACE 2. red. B līdz F sadaļas nodaļā dalībvalstī ir mazāks par 1 % no Kopienas kopapjoma, informācija, kas ir nepieciešama statistikas apkopošanai saistībā ar raksturlielumiem 22 11 0 un 22 12 0, šīs regulas vajadzībām nav jāvērtē.

Ja nodarbināto personu skaits nav pieejams, tā vietā apkopo datus par darbinieku skaitu (kods 16 13 0).

Raksturlielumi "kopējie iekšējās pētniecības un attīstības izdevumi" (kods 22 11 0) un "kopējais ar pētniecību un attīstību nodarbinātā personāla skaits" (kods 22 12 0) ir jāapkopo tikai par darbībām, kas iekļautas NACE B, C, D, E un F sadaļā. Līdz 2009. pārskata gadam dalībvalstis apkopos šos raksturlielumus, kā definēts Komisijas 1998. gada 17. decembra Regulas (EK) Nr. 2700/98 pielikumā.

NACE K sadaļas vajadzībām apkopos informāciju tikai par uzņēmumu skaitu, apgrozījumu ⁽¹⁾ un nodarbināto personu skaitu (vai darbinieku skaitu).

⁽¹⁾ NACE 2. red. 64. nodaļas vajadzībām apgrozījumu aizstās ar produkcijas vērtību."

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 716/2007 III pielikuma tabulu, kurā atspoguļots darbības dalījuma 1. un 2. līmenis, aizstāj ar šādu tabulu:

“Darbības dalījuma 1. un 2. līmenis ārējā statistikā par ārvalstu saistītiem uzņēmumiem

1. līmenis	2. līmenis	NACE 2. red.
KOPĒJĀ EKONOMISKĀ DARBĪBA	KOPĒJĀ EKONOMISKĀ DARBĪBA	B līdz S sadaļa (izņemot O sadaļu)
IEGUVES RŪPNIECĪBA UN KARJERU IZSTRĀDE	IEGUVES RŪPNIECĪBA UN KARJERU IZSTRĀDE	B sadaļa
	Jēlnafts un dabasgāzes ieguve, ar ieguves rūpniecību saistītās palīgdarbības	06. un 09. nodaļa
APSTRĀDES RŪPNIECĪBA	APSTRĀDES RŪPNIECĪBA	C sadaļa
	Pārtikas produkti, dzērieni un tabakas izstrādājumi	10., 11. un 12. nodaļa
	Tekstilizstrādājumi un koksnes ražošana KOPĀ	13., 14., 16., 17. un 18. nodaļa
	Tekstilizstrādājumi un apģērbi	13. un 14. nodaļa
	Koksne, papīrs, poligrāfija un ierakstu reproducēšana	16., 17. un 18. nodaļa
Naftas un ķīmiskie produkti, farmaceitiski preparāti, gumijas un plastmasas izstrādājumi	Naftas un ķīmiskie produkti, farmaceitiski preparāti, gumijas un plastmasas izstrādājumi KOPĀ	19., 20., 21. un 22. nodaļa
	Kokss un naftas pārstrādes produkti	19. nodaļa
	Ķīmiskās vielas un ķīmiskie produkti	20. nodaļa
	Gumijas un plastmasas izstrādājumi	22. nodaļa
	Metālu un mašīnbūves izstrādājumi KOPĀ	24., 25., 26. un 28. nodaļa
	Pamatmetāli un gatavi metālizstrādājumi	24. un 25. nodaļa
Datori, elektroniskās un optiskās ierīces	Datori, elektroniskās un optiskās ierīces	26. nodaļa
	Citur neklasificētas mašīnas un iekārtas	28. nodaļa
Automobiļi un citi transportlīdzekļi	Automobiļi un citi transportlīdzekļi KOPĀ	29. un 30. nodaļa
	Automobiļi, piekabes un puspiekabes	29. nodaļa
	Citi transportlīdzekļi	30. nodaļa
	Cita veida ražošana KOPĀ	15., 23., 27., 31., 32. un 33. nodaļa
ELEKTROENERĢIJA, GĀZES APGĀDE, SILTUMAPGĀDE UN GAISA KONDICIONĒŠANA	ELEKTROENERĢIJA, GĀZES APGĀDE, SILTUMAPGĀDE UN GAISA KONDICIONĒŠANA	D sadaļa
ŪDENS APGĀDE; NOTEKŪDEŅU, ATKRITUMU APSAIMNIEKOŠANA UN SANĀCIJA	ŪDENS APGĀDE; NOTEKŪDEŅU, ATKRITUMU APSAIMNIEKOŠANA UN SANĀCIJA	E sadaļa
	Ūdens savākšana, attīrīšana un apgāde	36. nodaļa
	Notekūdeņu, atkritumu apsaimniekošana un sanācija	37., 38., 39. nodaļa
BŪVNIECĪBA	BŪVNIECĪBA	F sadaļa
PAKALPOJUMI KOPĀ	PAKALPOJUMI KOPĀ	G, H, I, J, K, L, M, N, P, Q, R, S sadaļa

1. līmenis	2. līmenis	NACE 2. red.
VAIRUMTIRDZNIECĪBA UN MAZUMTIRDZNIECĪBA; AUTOMOBĪĻU UN MOTOCIKLU REMONTS	VAIRUMTIRDZNIECĪBA UN MAZUMTIRDZNIECĪBA; AUTOMOBĪĻU UN MOTOCIKLU REMONTS	G sadaļa
	Automobiļu un motociklu vairumtirdzniecība, mazumtirdzniecība un remonts	45. nodaļa
	Vairumtirdzniecība, izņemot automobiļus un motociklus	46. nodaļa
	Mazumtirdzniecība, izņemot automobiļus un motociklus	47. nodaļa
TRANSPORTS UN UZGLABĀŠANA	TRANSPORTS UN UZGLABĀŠANA	H sadaļa
	Transports un uzglabāšana KOPĀ	49., 50., 51. un 52. nodaļa
	Sauszemes transports un cauruļvadu transports	49. nodaļa
	Ūdens transports	50. nodaļa
	Gaisa transports	51. nodaļa
	Uzglabāšanas un transporta palīgdarbības	52. nodaļa
	Pasta un kurjeru darbība	53. nodaļa
IZMITINĀŠANA UN ĒDINĀŠANAS PAKALPOJUMI	IZMITINĀŠANA UN ĒDINĀŠANAS PAKALPOJUMI	I sadaļa
INFORMĀCIJA UN KOMUNIKĀCIJA	INFORMĀCIJA UN KOMUNIKĀCIJA	J sadaļa
	Kinofilmu, video filmu un televīzijas programmu producēšana un citas izklaides darbības	59. un 60. nodaļa
	Telekomunikācija	61. nodaļa
	Citas informācijas un komunikācijas darbības	58., 62. un 63. nodaļa
FINANŠU UN APDROŠINĀŠANAS DARBĪBAS	FINANŠU UN APDROŠINĀŠANAS DARBĪBAS	K sadaļa
	Finanšu starpniecība, izņemot apdrošināšanu un pensiju uzkrāšanu	64. nodaļa
	— Holdingkompāniju darbības	64.2. grupa
	Apdrošināšana, pārapirošināšana un pensiju uzkrāšana, izņemot obligāto sociālo apdrošināšanu	65. nodaļa
	Citas finanšu darbības	66. nodaļa
	OPERĀCIJAS AR NEKUSTAMO ĪPAŠUMU	L sadaļa
PROFESIONĀLIE, ZINĀTNISKIE UN TEHNISKIE PAKALPOJUMI	PROFESIONĀLIE, ZINĀTNISKIE UN TEHNISKIE PAKALPOJUMI	M sadaļa
	Juridiskie un grāmatvedības pakalpojumi	69. nodaļa
	— Juridiskie pakalpojumi	69.1. grupa
	— Uzskaites, grāmatvedības, audita un revīzijas pakalpojumi; konsultēšana nodokļu jautājumos	69.2. grupa

1. līmenis	2. līmenis	NACE 2. red.
	Centrālo biroju darbība; konsultēšana komercdarbībā un vadībzinībās	70. nodaļa
	— Centrālo biroju darbība	70.1. grupa
	— Konsultēšana vadībzinībās	70.2. grupa
	Arhitektūras un inženiertehniskie pakalpojumi; tehniskā pārbaude un analīze	71. nodaļa
Zinātniskā pētniecība un attīstība	Zinātniskā pētniecība un attīstība	72. nodaļa
	Reklāmas un tirgus izpētes pakalpojumi	73. nodaļa
	— Reklāmas pakalpojumi	73.1. grupa
	— Tirgus un sabiedriskās domas izpēte	73.2. grupa
	Citi profesionālie, zinātniskie un tehniskie pakalpojumi, veterinārie pakalpojumi	74. un 75. nodaļa
	ADMINISTRATĪVO UN APKALPOJOŠO DIENESTU DARBĪBA	N sadaļa
	Iznomāšana un ekspluatācijas līzings	77. nodaļa
	Citi administratīvo un apkalpojošo dienestu pakalpojumi	78., 79., 80., 81., un 82. nodaļa
	IZGLĪTĪBA	P sadaļa
	VESELĪBA UN SOCIĀLĀ APRŪPE	Q sadaļa
MĀKSLA, IZKLAIDE UN ATPŪTA	MĀKSLA, IZKLAIDE UN ATPŪTA	R sadaļa
	Radošas, mākslinieciskas un izklaides darbības	90. nodaļa
	Bibliotēku, arhīvu, muzeju un citu kultūras iestāžu darbība	91. nodaļa
	Sports un atpūta; azartspēles un derības	92. un 93. nodaļa
	CITI PAKALPOJUMI	S sadaļa
	Sabiedrisko, politisko un citu organizāciju darbība	94. nodaļa
	Datoru, personisko lietu un māsaimniecības priekšmetu remonts, citas pakalpojumu darbības	95. un 96. nodaļa
	Nav piešķirts	

III PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 716/2007 III pielikuma tabulu, kurā atspoguļots darbības dalījuma 3. līmenis, aizstāj ar šādu tabulu.

“Darbības dalījuma 3. līmenis iekšējā statistikā par ārvalstu saistītiem uzņēmumiem

3. līmenis (NACE 2. red.)	
Nosaukums	Nepieciešamais detalizācijas līmenis
Uzņēmējdarbības nozares	B līdz N sadaļa, izņemot K sadaļu
IEGUVES RŪPNIECĪBA UN KARJERU IZSTRĀDE	B sadaļa
APSTRĀDES RŪPNIECĪBA	C sadaļa Visas nodaļas no 10. līdz 33. nodaļai
ELEKTROENERĢIJA, GĀZES APGĀDE, SILTUMAPGĀDE UN GAISA KONDICIONĒŠANA	D sadaļa 35. nodaļa
ŪDENS APGĀDE; NOTEKŪDEŅU, ATKRITUMU APSAIMNIEKOŠANA UN SANĀCIJA	E sadaļa Visas nodaļas no 36. līdz 39. nodaļai
BŪVNICĪBA	F sadaļa Visas nodaļas no 41. līdz 43. nodaļai Visas grupas – 41.1. un 41.2. grupa, no 42.1. līdz 42.9. grupai, no 43.1. līdz 43.9. grupai
VAIRUMTIRDZNIECĪBA UN MAZUMTIRDZNIECĪBA; AUTOMOBĪŅU UN MOTOCIKLU REMONTS	G sadaļa Visas nodaļas no 45. līdz 47. nodaļai Visas grupas no 45.1. līdz 45.2. grupai, no 46.1. līdz 46.9. grupai, no 47.1. līdz 47.9. grupai
TRANSPORTS UN UZGLABĀŠANA	H sadaļa Visas nodaļas no 49. līdz 53. nodaļai No 49.1. līdz 49.5. grupai
IZMITINĀŠANA UN ĒDINĀŠANAS AKALPOJUMI	I sadaļa Visas nodaļas no 55. līdz 56. nodaļai Visas grupas no 55.1. līdz 55.9. grupai, no 56.1. līdz 56.3. grupai
INFORMĀCIJA UN KOMUNIKĀCIJA	J sadaļa Visas nodaļas no 58. līdz 63. nodaļai 58.1., 58.2., 63.1. un 63.9. grupa
FINANŠU UN APDROŠINĀŠANAS DARBĪBAS	K sadaļa Visas nodaļas no 64. līdz 66. nodaļai
OPERĀCIJAS AR NEKUSTAMO ĪPAŠUMU	L sadaļa 68. nodaļa

3. līmenis (NACE 2. red.)

PROFESIONĀLIE, ZINĀTNISKIE UN TEHNISKIE PAKAL-
POJUMI

M sadaļa

Visas nodaļas no 69. līdz 75. nodaļai

ADMINISTRATĪVO UN APKALPOJOŠO DIENESTU
DARBĪBA

N sadaļa

Visas nodaļas no 77. līdz 82. nodaļai

77.1. līdz 77.4. grupa”